

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/872**(2017. gada 22. maijs),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 33. panta 2. un 3. punktu un 38. panta d) punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 1235/2008 ⁽²⁾ III pielikumā ir to trešo valstu saraksts, kuru lauksaimniecības produktu bioloģiskās ražošanas sistēmas un kontroles pasākumi ir atzīti par līdzvērtīgiem Regulā (EK) Nr. 834/2007 noteiktajām sistēmām un pasākumiem.
- (2) Korejas Republika ir informējusi Komisiju, ka tās kompetentā iestāde ir pievienojusi Korejas Republikas atzīto kontroles organizāciju sarakstā vienu kontroles organizāciju.
- (3) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā ir sniegts to kontroles iestāžu un kontroles organizāciju saraksts, kuras līdzvērtības pārbaudes nolūkos ir pilnvarotas trešās valstīs veikt kontroles un izdot sertifikātus.
- (4) *Abcert AG* ir informējusi Komisiju par to, ka tā ir izbeigusi sertifikācijas darbības visās trešās valstīs, attiecībā uz kurām tā bija atzīta, un tāpēc tā būtu jāsvīturo no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma saraksta.
- (5) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA* pieprasījumu iekļaut to Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti atzīt *Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA* A un D produktu kategorijā attiecībā uz Angolu un Santomi un Prinsipi.
- (6) *Argencert SA* ir paziņojusi Komisijai par savas adreses maiņu.
- (7) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *Bioagricert S.r.l.* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanas ģeogrāfisko darbības jomu A, D un E produktu kategorijā, iekļaujot Malaiziju un Singapūru, un paplašināt tās atzīšanu attiecībā uz Ķīnu, iekļaujot B un E produktu kategoriju.
- (8) *CCOF Certification Services* ir informējusi Komisiju par to, ka tā vēlas atsaukt savu atzīšanu F produktu kategorijā attiecībā uz Meksiku. Tādēļ attiecībā uz minēto kategoriju un minēto valsti tā būtu jāsvīturo no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma saraksta.
- (9) *Certisys* ir paziņojusi Komisijai par savas adreses maiņu. Turklāt Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *Certisys* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanas ģeogrāfisko darbības jomu A un D produktu kategorijā, iekļaujot Kongo Demokrātisko Republiku.

⁽¹⁾ OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2008. gada 8. decembra Regula (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 334, 12.12.2008., 25. lpp.).

- (10) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *Control Union Certifications* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanu attiecībā uz Angolu, Baltkrieviju, Čādu, Džibutiju, Eritreju, Fidži, Kosovu ⁽¹⁾, Libēriju un Nigēriju, iekļaujot A, D, E un F produktu kategoriju, un attiecībā uz Kongo Demokrātisko Republiku un Madagaskaru, iekļaujot A, E un F produktu kategoriju.
- (11) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *Ecocert SA* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanas ģeogrāfisko darbības jomu A, B un D produktu kategorijā, iekļaujot Ēģipti, paplašināt tās atzīšanu attiecībā uz Monako, iekļaujot C produktu kategoriju, un paplašināt tās atzīšanu attiecībā uz Bosniju un Hercegovinu, iekļaujot E un F produktu kategoriju.
- (12) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanas ģeogrāfisko darbības jomu A, C un D produktu kategorijā, iekļaujot Indonēziju.
- (13) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *IMOcert Latinoamérica Ltda* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanas ģeogrāfisko darbības jomu A, B un D produktu kategorijā, iekļaujot Argentīnu, Gajānu, Hondurasu un Kostariku. Turklāt ir pamatoti paplašināt *IMOcert Latinoamérica Ltda* atzīšanu attiecībā uz Belizu, Bolīviju, Brazīliju, Čīli, Dominikānas Republiku, Ekvadoru, Gvatemalu, Haiti, Kolumbiju, Kubu, Meksiku, Nikaragvu, Panamu, Paragvaju, Peru, Salvadoru, Urugvaju un Venecuēlu, iekļaujot B produktu kategoriju.
- (14) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi *LACON GmbH* pieprasījumu grozīt tās specifikācijas. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti paplašināt tās atzīšanas ģeogrāfisko darbības jomu A, B un D produktu kategorijā, iekļaujot bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Bosniju un Hercegovinu, Čīli, Etiopiju un Kubu, un A un D produktu kategorijā, iekļaujot Dominikānas Republiku, Keniju, Svazilendu un Zimbabvi.
- (15) *ÖkoP Zertifizierung GmbH* ir informējusi Komisiju par to, ka tā ir izbeigusi sertifikācijas darbības trešajā valstī, attiecībā uz kuru tā bija atzīta. Tādēļ tā būtu jāsvīturo no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma saraksta.
- (16) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi Valsts SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs" pieprasījumu iekļaut to Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā. Pamatojoties uz saņemto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka ir pamatoti atzīt Valsts SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs" A, B, D, E un F produktu kategorijā attiecībā uz Krieviju un Ukrainu.
- (17) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 VI pielikumā, kurā grozījumi izdarīti ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/1842 ⁽²⁾, ir iekļauts tā inspekcijas sertifikāta izraksta jaunais paraugs, kurš izmantojams bioloģisko produktu importam saskaņā ar elektroniskās sertifikācijas sistēmu un uz kuru norādīts Regulas (EK) Nr. 1235/2008 14. panta 2. punktā. 14. panta 2. punkta ceturtajā, iepriekš piektajā, daļā joprojām ir atsauce uz izraksta 15. aili, nevis 14. aili. Turklāt izraksta 14. ailē un atbilstošajā VI pielikuma piezīmē ir kļūdaina atsauce uz Komisijas Regulas (EK) Nr. 889/2008 ⁽³⁾ 33. pantu, nevis 34. pantu. Minētās kļūdas būtu jālabo.
- (18) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza un jālabo Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III, IV un VI pielikums.
- (19) Skaidrības labad labojumi Regulā (EK) Nr. 1235/2008 būtu jāpiemēro no dienas, kad sāk piemērot attiecīgos grozījumus, kas izdarīti ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/1842.
- (20) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244/1999 un Starptautiskās tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

⁽²⁾ Komisijas 2016. gada 14. oktobra Īstenošanas regula (ES) 2016/1842, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008 attiecībā uz elektronisko inspekcijas sertifikātu importētiem bioloģiskiem produktiem, kā arī dažiem citiem elementiem un Regulu (EK) Nr. 889/2008 attiecībā uz prasībām, ko piemēro saglabātiem vai pārstrādātiem bioloģiskajiem produktiem, un informācijas nodošanu (OV L 282, 19.10.2016., 19. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2008. gada 5. septembra Regula (EK) Nr. 889/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus bioloģiskās ražošanas, marķēšanas un kontroles noteikumus, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu (OV L 250, 18.9.2008., 1. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1235/2008

Regulu (EK) Nr. 1235/2008 groza šādi:

- 1) III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu;
- 2) IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

2. pants

Labojums Regulā (EK) Nr. 1235/2008

Regulu (EK) Nr. 1235/2008 labo šādi:

- 1) regulas 14. panta 2. punkta ceturto daļu aizstāj ar šādu:

“Partijas saņēmējs, saņemot sūtījumu, aizpilda inspekcijas sertifikāta izraksta oriģināla 14. aili, lai apliecinātu to, ka partija saņemta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 889/2008 34. pantu.”;

- 2) VI pielikumu labo saskaņā ar šīs regulas III pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Regulas 2. pantu piemēro no 2017. gada 19. aprīļa.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 22. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma 5. punkta ierakstā par Korejas Republiku pievieno šādu rindu:

"KR-ORG-023	Control Union Korea	www.controlunion.co.kr
-------------	---------------------	--

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumu groza šādi:

- 1) ierakstu par *Abcert AG* svītrot;
- 2) pēc ieraksta par **Agreco R.F. Göderz GmbH** iekļauj šādu jaunu ierakstu:

“Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA

1. Adrese: *Rua Alfredo Mirante, 1, R/c Esq., 7350-154 Elvas, Portugal*
2. Interneta adrese: *www.agricert.pt*
3. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas:

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
AO-BIO-172	Angola	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-172	Santome un Prinsipi	x	—	—	x	—	—

4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti un vīns.
5. Iekļaušanas ilgums: līdz 2018. gada 30. jūnijam.”;
- 3) ierakstā par **Argencert SA** 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: *Boucharde 644 6º piso “A”, C1106ABJ, Buenos Aires, Argentina*”;
- 4) ierakstā par **Bioagricert S.r.l.** 3. punktu groza šādi:
 - a) kodu secībā iekļauj šādas rindas:

“MY-BIO-132	Malaizija	x	—	—	x	x	—”;
“SG-BIO-132	Singapūra	x	—	—	x	x	—”;

- b) rindā par Ķīnu B un E slejā pievieno krustiņu;
- 5) ierakstā par **CCOF Certification Services** 3. punkta rindā par Meksiku F slejā atzīmēto krustiņu svītrot;
- 6) ierakstu par **Certisys** groza šādi:
 - a) ieraksta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: *Avenue de l'Esclime/Schermlaan 85, 1150 Bruxelles/Brussel, Belgium*”;
 - b) ieraksta 3. punktā kodu secībā iekļauj šādu rindu:

“CD-BIO-128	Kongo Demokrātiskā Republika	x	—	—	x	—	—”;
-------------	------------------------------	---	---	---	---	---	-----

7) ierakstu par **Control Union Certifications** groza šādi:

- a) rindās par Angolu, Baltkrieviju, Čādu, Džibutiju, Eritreju, Fidži, Kosovu, Libēriju un Nigēriju A, D, E un F slejā pievieno krustiņu;
- b) rindās par Kongo Demokrātisko Republiku un Madagaskaru A, E un F slejā pievieno krustiņu;

8) ierakstā par **Ecocert SA** 3. punktu groza šādi:

- a) kodu secībā iekļauj šādu rindu:

"EG-BIO-154	Ēģipte	x	x	—	x	—	—";
-------------	--------	---	---	---	---	---	-----

- b) rindā par Bosniju un Hercegovinu E un F slejā pievieno krustiņu;

- c) rindā par Monako C slejā pievieno krustiņu;

9) ierakstā par **Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)** 3. punktā kodu secībā iekļauj šādu rindu:

"ID-BIO-144	Indonēzija	x	—	x	x	—	—";
-------------	------------	---	---	---	---	---	-----

10) ierakstā par **IMOCert Latinoamérica Ltda.** 3. punktu groza šādi:

- a) kodu secībā iekļauj šādas rindas:

"AR-BIO-123	Argentīna	x	x	—	x	—	—"
"CR-BIO-123	Kostarika	x	x	—	x	—	—"
"GY-BIO-123	Gajāna	x	x	—	x	—	—"
"HN-BIO-123	Hondurasa	x	x	—	x	—	—";

- b) rindās par Belizu, Bolīviju, Brazīliju, Čīli, Dominikānas Republiku, Kolumbiju, Kubu, Ekvadoru, Gvatemalu, Haiti, Meksiku, Nikaragvu, Panamu, Paragvaju, Peru, Salvadoru, Urugvaju un Venecuēlu B slejā pievieno krustiņu;

- c) ieraksta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti.";

11) ierakstā par **LACON GmbH** 3. punktā kodu secībā iekļauj šādas rindas:

"BA-BIO-134	Bosnija un Hercegovina	x	x	—	x	—	—"
"CL-BIO-134	Čīle	x	x	—	x	—	—"
"CU-BIO-134	Kuba	x	x		x	—	—"
"DO-BIO-134	Dominikānas Republika	x	—	—	x	—	—"

"ET-BIO-134	Etiopija	x	x	—	x	—	—"
"KE-BIO-134	Kenija	x	—	—	x	—	—"
"MK-BIO-134	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	x	x	—	x	—	—"
"SZ-BIO-134	Svazilenda	x	—	—	x	—	—"
"ZW-BIO-134	Zimbabve	x	—	—	x	—	—"

12) ierakstu par **ÖkoP Zertifizierungs GmbH** svīturo;

13) pievieno šādu jaunu ierakstu:

“Valsts SIA “Sertifikācijas un testēšanas centrs””

1. Adrese: Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts, Priekuļu novads, LV-4126, *Latvia*

2. Interneta adrese: www.stc.lv

3. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas:

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
RU-BIO-173	Krievija	x	x	—	x	x	x
UA-BIO-173	Ukraina	x	x	—	x	x	x

4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti un vīns.

5. Iekļaušanas ilgums: līdz 2018. gada 30. jūnijam.”

—

III PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 VI pielikumā izraksta 14. ailē atsauci uz “33. pantu” aizstāj ar atsauci uz “34. pantu”, bet piezīmē, kas attiecas uz 14. aili, vārdus “33. pantā” aizstāj ar vārdiem “34. pantā”.
